TRENTINO FISHING ITALIA

TRENTINO FISHING LODGE
Dove dormire / *Accommodation* / Übernachten

ENERGY HOTEL * * * S

Corso Alpini, 1 - 38050 Calceranica Al Lago
Tel. +39 0461 723008
info@energyhotel.it

www.energyhotel.it

PARK HOTEL DU LAC * * * S

Località al Lago, 2 - 38056 Levico Terme
Tel. +39 0461 706590
info@dulachotel.com

www.dulachotel.com

HOTEL SPORT * * *

Via Segantini, 4 - 38056 Levico Terme
Tel. +39 0461 706297
info@hotelsport.it

www.hotelsport.it

CAMPING LAGO DI LEVICO * * * *

Loc. Pleina, 5 - 38056 Levico Terme
Tel. 0461 706491
info@campinglevico.com

www.campinglevico.com

RESIDENCE HOTEL MIRALAGO * * *

Via Lungolago, 41 Fraz. Canzolino - 38057 Pergine Valsugana
Tel. +39 0461 552403
info@miralagotrentino.com

www.miralagotrentino.com

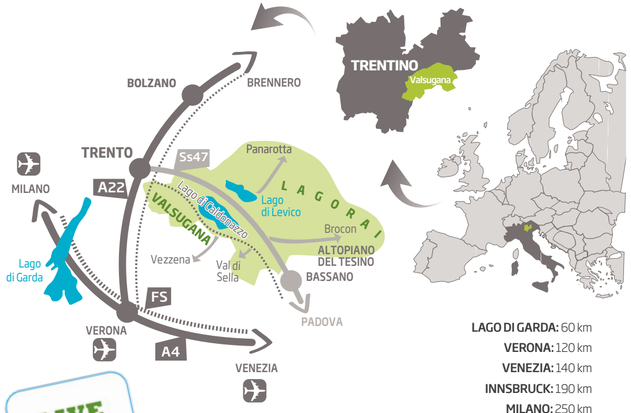
CAMPING VALMALENE * * *

Loc. Valmalene - 38050 Pieve Tesino
Tel. +39 0461 594214
info@valmalene.com

www.valmalene.com

VALSUGANA LAGORAI

TRENTINO



LAGO DI GARDA: 60 km
VERONA: 120 km
VENEZIA: 140 km
INNSBRUCK: 190 km
MILANO: 250 km
MÜNCHEN: 320 km
STUTTGART: 480 km
UTRECHT: 1000 km

LIVE LOVE your story in VALSUGANA

#livelovevalsugana

Seguici su: / *Follow us on:*

WWW.VISITVALSUGANA.IT/FISHING
info@visitvalsugana.it

INFO: VALSUGANA
AZIENDA PER IL TURISMO
TOURIST BOARD
Tel. +39 0461 727700

MAIN SPONSOR:

SPONSOR

© Copyright foto: APT Valsugana, Maurizio Corradi, Fototeca Trentino Sviluppo S.p.A - Foto di Roberto Bragotto, Associazione Pescatori Dilettanti del Fersina e Alto Brenta, Associazione Pescatori Dilettanti di Levico Terme

VALSUGANA LAGORAI

TRENTINO

Pescatori per natura

ANGLERS BY NATURE
Angler von Natur aus

In Valsugana & Lagorai

IT GB DE **WWW.VISITVALSUGANA.IT/FISHING**

Il paradiso dei pescatori

(IT) La pesca è la tua attività preferita? In Valsugana & Lagorai troverai un'incomparabile varietà di acque per gettare la tua lenza!

- 2 laghi premiati con la Bandiera Blu europea: il Lago di Caldonazzo e il Lago di Levico
- circa 100 laghetti alpini incastonati tra le cime del Lagorai
- circa 360 km di acque correnti: dall'importante fiume Brenta ai selvaggi torrenti di montagna.

Tradizionale, spinning, a mosca, catch and release, carp fishing... e ancora pesca in barca cullato dalle onde oppure a piedi lungo le sponde dei ruscelli nella natura incontaminata...

...qualunque sia il tuo modo di pescare qui puoi trovare il luogo ideale per praticare il tuo sport.

Live/love your story in Valsugana!

(GB) *THE PARADISE OF ANGLERS*

Is fishing your favourite activity? In Valsugana & Lagorai you will find an incomparable variety of lakes and streams to cast your line into!

- *2 Blue Flag awarded lakes: the Caldonazzo Lake and the Levico Lake*
- *about 100 alpine lakes nestled between the Lagorai peaks*
- *about 360 km of water streams: from the important Brenta river to the wild mountain brooks*

Traditional, spinnerbait, fly, catch and release, carp fishing... and then fishing on a boat or while walking in nature along the river bank...
... no matter what your favourite fishing technique is here you will find the perfect sport to practice it.

Live/love your story in Valsugana!

(DE) DAS PARADIES DER ANGLER

Ist das Angeln deine Lieblingsaktivität? In Valsugana & Lagorai wirst du eine unvergleichbare Wasservielfalt für deine Angelschnur finden!

- 2 Blaue Flagge Seen: der Caldonazzo- und der Levicosee
- rund 100 Alpenseen zwischen den Lagorai Gipfeln
- rund 360 km Wasserläufe: vom wichtigen Brentafluss bis zu den wilden Gebirgsbächen

Traditionelles, mit dem Spinner, Fliegenfischen, catch and release, carp fishing... und auch Bootsangeln oder zu Fuß in der unberührten Natur den Bachufern entlang.
Irgendwelcher deine Angeltechnik ist, hier kannst du das perfekte Ort für dein Lieblingssport finden.

Live/love your story in Valsugana!

LAGO DI CALDONAZZO

È il più vasto specchio d'acqua della Valsugana e il più grande appartenente interamente al Trentino. Tra le sue acque cristalline nuotano degli splendidi esemplari di coregone (tra i più grandi d'Europa), trota lacustre, luccio e carpa.

Bandiera Blu d'Europa
The European Blue Flag

CALDONAZZO LAKE

It is the widest body of water in Valsugana and the biggest entirely belonging to the Trentino region. In its crystal-clear water swim beautiful whitefishes (some of the biggest in the whole continent), lake trouts, pikes and carps.

CALDONAZZOSEE

Er hat die breiteste Wasserfläche des Valsugana und ist der größte, der vollständig zum Trentino gehört. In seinem kristallklaren Wasser schwimmen wunderschöne Exemplare von Felchen (einige der größten Europas), Seeforellen, Hechte und Karpfen.

Superficie / *Surface* / Oberfläche	5,627 km²
Lunghezza / *Lenght* / Länge	4,735 km
Larghezza / *Width* / Breite	1,870 km
Profondità max / *Max depth* / Maximale Tiefe	49 m
Profondità media / *Average depth* / Mittlere Tiefe	26,5 m
Mezzi utilizzabili / *Permitted vessels* / zulässige Schiffe	Natante, canoa, belly boat, barche fino a 4 cv/ 3 kw, possibilità di noleggio barche c/o Ass.ne Pescatori Fersina e Alto Brenta / *Watercraft, kayak, belly boat, boats up to 4 hp / 3 kw, Boat rental by the "Pescatori Fersina e Alto Brenta" association* / Wasserfahrzeuge, Kanu, Belly Boat, Boot bis 4 PS / 3 kw, Bootsvermietung beim "Pescatori Fersina e Alto Brenta" Verein
Specie presenti / *Fish species* / Fischarten	Coregone, pesce gatto, tinca, carpa, anguilla, luccio, persico reale, trota lacustre, alborella, anguilla / *whitefish, black bullhead blackfish, tench, carp, eel, pike, perch, see trout, white bleak* / Felchen, Schwarzer Katzenwels, Schleie, Karpfen, Aal, Hecht, Königsbarsch, Seeforelle, Weißer Ukelei

LAGO DI LEVICO

Per la sua conformazione ricorda molto un fiordo norvegese. Molto ricercato per la pesca al coregone (tra i più grandi d'Europa), alla trota lacustre, al persico trota, al luccio e più in generale per la pesca a spinning.

Bandiera Blu d'Europa
The European Blue Flag

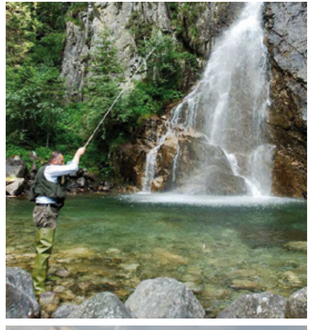
LEVICO LAKE

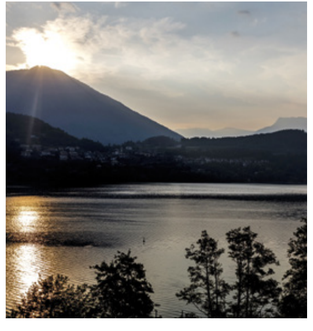
Given its shape, it resembles a Norwegian fjord. It is known for its whitefishes (some of the biggest in the whole continent), see trouts, black basses, pikes and, more in general, for spinnerbait fighing.

LEVICOSEE

Wegen seiner Beschaffenheit erinnert der See an einem norwegischen Fjord. Er ist sehr weitbekannt für Felchen- (einige der größten Europas), Seeforelle-, Schwarzbarsche-, Hechtangeln und, generell, für Spinning Angeln.

Superficie / *Surface* / Oberfläche	1,164 km²
Lunghezza / *Lenght* / Länge	2,840 km
Larghezza / *Width* / Breite	0,950 km
Profondità max / *Max depth* / Maximale Tiefe	38 m
Mezzi utilizzabili / *Permitted vessels* / zulässige Schiffe	Natante, canoa, belly boat, barche con motore a scoppio fino a 4 cv (escluso dal 1 maggio al 30 settembre), barche elettriche fino a 3 kw / *Watercraft, kayak, belly boat, boats up to 4 hp (from Oktober, 1 to April, 30), electric boat up to 3 kw* / Wasserfahrzeuge, Kanu, Belly Boat, Boot mit Explosionsmotor bis 4 PS (nur von 1. Oktober bis zum 30. April), Elektroboot bis 3 kw
Specie presenti / *Fish species* / Fischarten	Coregone, tinca, carpa, anguilla, luccio, persico reale, trota lacustre, alborella, anguilla, scardola, persico sole, persico trota / *whitefish, tench, carp, eel, pike, perch, lake trout, white bleak, rudd, sunfish, black bass* / Felchen, Schleie, Karpfen, Aal, Hecht, Königsbarsch, Seeforelle, Weißer Ukelei, Rotfeder, Sonnenbarsch, Schwarzbarsch



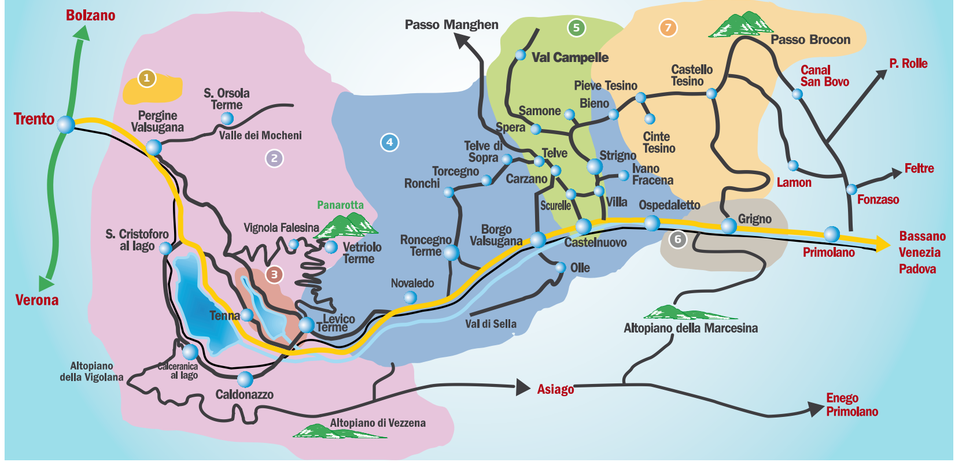


GUIDE DI PESCA
TRENTINO FISHING GUIDES
TRENTINO FISHING ANGELFÜHRER

www.trentinofishing.it/guides

ASSOCIAZIONI PESCATORI / *FISHING ASSOCIATIONS* / ANGELVEREINE

1. **Associazione dilettantistica sportiva pescatori Madrano** - Canzolino - asspescatorimadranocanzolino@gmail.com
2. **Associazione pescatori dilettanti del Fersina e Alto Brenta** - info@apfersinaaltobrenta.it - www.pescatorifersinaaltobrenta.it - Tel. +39 335 477409
3. **Associazione pescatori dilettanti di Levico Terme** - info@metanservice.com - Tel. +39 348 3046762
4. **Associazione pescatori dilettanti della Valsugana** - ass.pesca.valsugana@virgilio.it
5. **Associazione pescatori dilettanti di Scurelle** - Tel. +39 347 4474908
6. **Associazione pescatori dilettanti di Grigno** - apdgrigno@libero.it
7. **Associazione pescatori dilettanti della Valle del Tesino** - Tel. +39 349 5434251 - pescatori.tesino@gmail.com - www.pescatoritesino.it



FIUME BRENTA

Nasce dai laghi di Levico e Caldonazzo e scorre a fondovalle lungo tutta la Valsugana e il Veneto per gettarsi, dopo 174 km, nel Mare Adriatico. Il fiume Brenta, nella parte trentina, è rinomato per gli esemplari di trota fario e trota marmorata, ma sono presenti diverse altre specie come il persico reale, la carpa e la tinca.

BRENTA RIVER

The river rises in the Levico and Caldonazzo lakes and it flows through the whole Valsugana and Veneto to then empties into the Adriatic Sea after 147 km. The Brenta river, in Trentino, is well-known for the river and marble trouts as well as other species such as the perch, the carp and the tench.

BRENTAFLUSS

Er entspringt aus dem Caldonazzo- und dem Levicosee und fließt durch das Valsugana und das Veneto, um nach 174 km in die Adria zu münden. Der Brentafluss (Trentino) ist für die Bachforelle und die Marmorierte Forelle bekannt, aber es gibt auch andere Fischarten wie der Königsbarsch, der Karpfen und die Schleie.

LAGHETTI ALPINI E TORRENTI DI MONTAGNA

Dei circa 300 laghi del Trentino, circa 100 si trovano nella catena del Lagorai e sono per lo più raggiungibili a piedi. Re incontrastato di questi zaffiri d'alta quota è sicuramente il salmerino alpino (ad esempio nei laghi di Cima D'Asta, Costa Brunella, Forcella Magna, di Rava e Lago di Montalon), accompagnato dalle trote fario. La Valsugana e il Lagorai sono molto ricchi anche di torrenti di montagna, popolati, come i laghi alpini, da trote fario e salmerini alpini.

ALPINE LAKES AND MOUNTAIN BROOKS

Among the about 300 Trentino lakes, almost 100 of them are in the Lagorai mountain chain and they are mainly reachalbe only on foot. King of these high-mountain sapphires (e.g. the Cima D'Asta, Costa Brunella, Forcella Magna and Montalon lakes) is for sure the alpine char together with the river trout. Valsugana and Lagorai have plenty of mountain brooks, populated by river trouts and alpine chars.

ALPINSEEN UND GEBIRGSBÄCHE

Von den rund 300 Seen des Trentino, circa 100 liegen in der Lagorai Bergkette und sind meistens nur zu Fuß erreichbar. In diesen Höhensaphiren (zum Beispiel in den Cima D'Asta-, Costa Brunella-, Forcella Magna- und Montalonsee) ist der Seesaibling - zusammen mit der Bachforelle - der König. Valsugana und Lagorai sind reich an Gebirgsbäche, von vielen Bachforellen und Alpiner Saiblinge bevölkert sind.

CARP FISHING SUI LAGHI

I laghi di Caldonazzo, Levico e Canzolino sono anche interessanti per gli amanti del carp fishing. Le associazioni di riferimento possono fornire tutte le informazioni in merito.

CARP FISHING ON THE LAKES

The Caldonazzo, Levico and Canzolino lakes are well-known by the carp fishing lovers. The local fishing association can provide useful information on the matter.

CARP FISHING AN DEN SEEN

Der Caldonazzo-, Levico- und Canzolinosee sind bei den carp fishing Liebhabern hoch im Kurs. Diesbezüglich stehen alle wichtigen Informationen bei den örtlichen Vereinen zur Verfügung.

BUONO A SAPERSI

La normativa di riferimento è la legge provinciale sulla pesca (Provincia di Trento). Si prega di visionare i regolamenti interni delle singole associazioni (normalmente allegati al permesso d'ospite) prima di iniziare l'attività di pesca. In presenza di particolari fattori ambientali o cause di forza maggiore, l'ufficio competente può autorizzare l'acquicoltore a ridurre le misure minime o i periodi di divieto in vigore. Per ulteriori informazioni su zone di pesca e permessi: **www.visitvalsugana.it/fishing**

GOOD TO KNOW

The relevant legislation is the provincial fishing law (Province of Trento). Please read internal regulation belonging to all associations (usually enclosed with the visitors' licence) before fishing. The competent fishing office, in case of specific enviromental factors or due to force majeure, can authorize the fish farmer to change the periods in which fishing is forbidden. More information on fishing areas and permits on ***www.visitvalsugana.it/fishing***

GUT ZU WISSEN

Die einschlägigen Rechtsvorschriften sind das Fischereigesetz der Provinz (Provinz Trento). Wir bitten Sie, vor dem Anglen, die internen Angelordnungen der einzelnen Angelvereine (normalerweise dem Angelschein beigefügt) aufmerksam zu lesen. Bei besonderen Umwelteinflüssen oder höheren Gewalten kann man das zuständige Amt die zuständigen Behörden autorisieren, die Mindestmaße zu reduzieren oder die gültigen Angelsperrperioden verändern. Mehr Informationen über Angelbereiche und Angelscheine auf **www.visitvalsugana.it/fishing**